

# Wespen-Falle 2er-Set

Art.-Nr. 66645



DE	<b>Gebrauchsanweisung</b>	_____	<b>2</b>
GB	Instruction manual	_____	3
FR	Notice d'utilisation	_____	4
ES	Manual de instrucciones	_____	5
IT	Istruzioni per l'uso	_____	6
NL	Instructies	_____	7

# WESPENFALLE 2er-Set

Monitoring zum Schutz vor Wespen



DE

## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 66645

Stand: 12/19

Sehr geehrter Kunde,  
vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiter empfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Produkt.

### 1. Bestimmungsgemäßer Verwendung

Wespen fliegen vom Frühjahr bis zum Herbst. Während des späten Frühjahrs und im Sommer bis gegen Ende Juli sind Wespen mit Nestbau und Aufzucht der Nachkommen beschäftigt und lassen sich kaum durch Köder beeinflussen. Im Spätsommer und Herbst jedoch werden sie von Obstdüften angezogen, Das ist dann die Zeit, wo die Wespe zur Plage wird, wo sie aber andererseits auch erfolgreich durch Aufhängen der Fliegen & Wespenfalle bekämpft werden kann. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäßer Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch.

### 2. Mischung des Lockstoffes

Einfach mit Essig- oder Zuckerwasser und ein paar Tropfen Geschirr-Spülmittel (siehe weitere Möglichkeiten unten) füllen und aufhängen oder aufstellen. Schon schlüpfen die Wespen hinein, kommen aber durch die Bauart der Wespenfalle nicht so leicht wieder hinaus. Zum Aufstellen oder Aufhängen, mit Kordel.

Oder:

- 4 Esslöffel Zucker
- 3 Schnapsgläser Essig
- 1 Glas Obstsaft
- ein Tropfen Geschirr-Spülmittel

**Service-Hotline:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

**Ihr Gardigo-Team**

# WASP-TRAP SET OF 2



## Instruction manual

Art.-No. 66645

Status: 12/19

Dear client,  
thank you for choosing one of our quality products. We would appreciate it if you would recommend us to others, and we hope you enjoy using this unit.

### 1. Functionality

Wasps fly from spring until autumn. During late spring and in summer, until around the end of July, wasps are busy with the building of nests and the breeding of offspring and are hardly influenced by lures. In late summer and autumn, however, they are attracted by the smell of fruit. This is the time when wasps can become a plague, but on the other hand it is also the time when they can be successfully combated by hanging up fly and wasp traps. Another use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted. Liability will not be taken for consequential damages.

### 2. Mixture of attractant

Just fill it with vinegar or a sugar solution in water (see other possibilities below) and hang or stand it up. The wasps crawl inside, but the design of the wasp trap prevents them from escaping again easily. Mixture of juice, sugar, a bit of vinegar and 1 drop of dish soap. For standing or hanging up, with cord.

Or:

- 4 dessert spoons of sugar
- 3 jiggers of vinegar
- 1 glass of fruit juice
- 1 drop of dish soap

**Service:** Phone (0 53 02) 9 34 87 88

**Your Gardigo-Team**

# PIÈGE À GUÊPES

FR

## Notice d'utilisation

Réf. 66645

Mise à jour : 12/19

Cher client,

merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

### 1. Fonctionnement

Les guêpes volent du printemps à l'automne. À la fin du printemps et en été jusqu'à environ fin juillet, les guêpes sont occupées à nidifier et élever leur progéniture et ne se laissent donc que peu influencer par les appâts. À la fin de l'été et en automne, elles sont cependant attirées par les odeurs que dégagent les fruits. C'est alors la période où les guêpes deviennent une nuisance, mais où l'on peut en contrepartie les combattre avec succès en suspendant le piège à mouches et à guêpes. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

### 2. Mélange de l'attractif

Il suffit de le remplir de vinaigre ou d'eau sucrée (voir autres possibilités ci-dessous) puis de le suspendre ou de le poser. Les guêpes viennent rapidement s'y glisser, mais n'en ressortent pas aussi facilement grâce à la forme du piège à guêpes. Mélange de jus de fruits, de sucre, un peu de vinaigre et une goutte de détergent. À poser ou à suspendre, avec avec cordon.

Ou :

- 4 cuillères à soupe de sucre
- 3 verres à liqueur de vinaigre
- 1 verre de jus de fruit
- 1 goutte de détergent

Service : [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Votre Équipe Gardigo**

# TRAMPA PARA AVISPAS



ES

## Manual de instrucciones

Art.-No. 66645

Estado: 12/19

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. Esperamos que pueda recomendarnos y le deseamos que disfrute el uso de este aparato.

### 1. Modo de funcionamiento

Las avispas vuelan desde principios de año hasta otoño. En primavera y verano y hasta finales de julio, las avispas se ocupan de la construcción de la colmena y la cría de la siguiente generación, por lo que el cebo apenas es efectivo. En cambio, a finales de verano y en otoño se sienten atraídas por los olores de la fruta. Éste es el momento en el que las avispas se convierten en una plaga, pero se pueden combatir perfectamente con la colocación de trampas para moscas y avispas. ¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

### 2. Mezcla del atrayente

Sencillamente rellénelas con agua con vinagre o azúcar (vea otras posibilidades más abajo) y cuélguelas o colóquelas sobre una superficie. Gracias al tipo de construcción de la trampa para avispas, una vez han entrado en la misma les es muy difícil salir de ella. Mezcla de zumo, azúcar, el vinagre y 1 gota de detergente. Para colgar o colocar sobre una superficie, con la cuerda.

ó:

- 4 cucharadas soperas de azúcar
- 3 vasos de chupito de vinagre
- 1 vaso de zumo de fruta
- 1 gota de detergente

**Servicio:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Su Equipo Gardigo**

# TRAPPOLA PER VESPE



IT

## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 66645

Stato: 12/19

Gentile cliente,

grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consiglierete i nostri prodotti ad altri.

### 1. Principio di funzionamento

Le vespe volano da primavera a autunno. Durante il periodo di fine primavera e inizio estate fino alla fine di luglio, le vespe sono impegnate con la costruzione del nido e l'allevamento dei piccoli nascituri e si lasciano facilmente influenzare dalle esche. In tarda estate e autunno vengono attratte dal profumo della frutta, periodo nel quale diventano un vero tormento da una parte ma dall'altra possono essere combattute con successo grazie all'uso di trappole per vespe e insetti. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

### 2. Miscela dell'attrattiva

Riempire semplicemente con acqua e zucchero o acqua e aceto (vedi ulteriori possibilità di seguito) e posizionare la trappola o in verticale o in orizzontale. Le vespe entrano dentro facilmente, ma non riescono a uscire fuori in altrettanto modo a causa della forma della trappola. Miscela di succo di frutta, zucchero, aceto e 1 goccia di detersivo. Posizionare verticalmente o orizzontalmente con cordone.

Oppure:

- 4 cucchiaini di zucchero
- 3 bicchierini di aceto
- 1 bicchiere di succo di frutta
- 1 goccia di detersivo

**Servizio:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Il vostro Team Gardigo**

# Wesperval



## Instructies

Art.-Nr. 66645

Status: 12/19

Zeer geachte klant,  
hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

### 1. Werking

Wespen vliegen van de lente tot de herfst. Tijdens het late voorjaar en in de zomer tot tegen het einde van juli zijn de wespen bezig met het bouwen van nesten en het grootbrengen van de nakomelingen en laten zich nauwelijks door het lokaas beïnvloeden. In de nazomer en herfst echter worden zij aangetrokken door fruitgeuren. Dat is dan de tijd waarin wespen een plaag worden, maar van de andere kant ook met succes bestreden kunnen worden door de vliegen- & wesperval op te hangen. Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

### 2. Montage

Gewoon met azijn- of suikerwater (zie verdere mogelijkheden hieronder) vullen en ophangen of neerzetten. Meteen al glijpen de wespen naar binnen, komen echter door de bouwwijze van de wesperval niet zo gemakkelijk meer naar buiten. Mengsel van sap, suiker, een beetje azijn en 1 druppel wasmiddel. Om op te hangen of neer te zetten, met koord.

Of:

- 4 Eetlepels suiker
- 3 Borrelglaasjes azijn
- 1 Glas fruitsap
- 1 druppel wasmiddel

**Service:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Uw Gardigo-Team**

